40

L	SE	RIAL I	NO.	
	6	4	2	4

PROJECT	:	ELARA	(FORECOURT-	-	FINAL	201	2)	ļ
---------	---	-------	---	------------	---	-------	-----	----	---

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

ter	10

								ات 🛴	Er إمار	narat	/ 🗵 🎍	E ابكو/إنوك	ррсо	Enoc /		
SHOPPER	CODE		DATA E	NTRY		Ī		EDIT	NG				CSA		SI	₹.#
JIOI I LIV	OODL	Name			Numb	er	Name		Nu	mber	Name			Number		l
162	_	20	(0		900		505	a	90	100	Can	it re	261-	the ha	me-	
Gender		ight	Built		ectacle es No		Beard s No	Musta Yes	nche No li	ndian I	Pakistani Fi		at. Arab			
M F					es No				Image: Control of the			X				
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi		Dubai		Sharjah		Al Aiı	1	Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras Al Khaimah	Fuja	irah
	1						区]]
Si	TE ID		Month	Ŧ	Dat	te	Amount (DI		Dhs)	# o	f vehicles	# of	staff	Time Ir	ı Tim	e out
10	0	2	00	1	0	2	5	>	00		02		2	16:1	7 16	.23
TIME OF VISIT	07:00- 10:00	10:01 13:00	1	17:01 20:00			DAY OF VISIT		rday	Sunday	Monday	Tuesda	/ Wed	nesday Thu	irsday l	riday

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة نعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطب <u>ت</u>	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة مل، الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الاساسية	اط	النق
			YES		نعم	the property of the faller of the	c	
5	6.	Was there any delay in approaching	NO	\boxtimes	Ä	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.0	5
		customers at the fuel pump	N/A		لا ينطبق			
_	7.	Did the staff approach the driver side of	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5		the vehicle?	NO		¥	السائق؟		

-			7	2			+				
	Sc	ores		Critical Areas					المجالات الأساسية	t	نقاد
		8.	Were (pleas	you greeted in a friendly manner ant feeling)?	YE	s [2	- '	نعد	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
	5	If n	o, pleas arroga etc	e describe behavior: Was it ınt, without any expression, norm	al				رجاً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	إذا لا	5
	4	9.	Did the	ey request customers to quit ng?	YE: NO]	نع لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10.	Did the leaving	e staff thank you as you were ?	YES NO N/A		عم [نه لا لا	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
	3.		PPEAR	ANCE AND BEHAVIOR OF STA	\FF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	L
-	Sco	res		Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
,	5	11.	Was th	e filling staff presentable and welled?	YES NO		عم ۲	ei Y	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقاً؟	11	5
4	4	12.	Was he	able to communicate with er?	YES NO N/A		,	Y Y	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	12	4
٤	5 1		Was the	e attendant wearing visible g?	YES NO		عم ک		. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ - ant read the mame	13	5
6	3 1	14.	Was sta	off courteous / friendly?	YES NO		نعم لا		- الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 1. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	4	6
4	I. 	-	SERVIC	E					، الخدمة:	- ↓4	
S	core	s		Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	:11
2	15	5. C	oid he fo Rahal (Fi	llow the instructions on the uel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ä	 د هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 	15	2
6	16	S. D	oid he co	nfirm and repeat amount and el?	YES NO	X	<u> </u>		. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقرد وكرر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17	'. D	id he fu Dhs?	el as per customer's instructions	YES NO		نعم لا		ر. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	7	6
5	18	. D	id he off oluntarily	er to clean windscreen /? (front & back)	YES NO		نعم لا	اء	رسم . 1. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلق نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	8	5
5	19	. W	ere you	charged the correct amount?		区 区	نعم لا		1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	9 !	5
3	20.	. W	ere you		YES		- نعم لا		 هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 	0 .	

N/A 🛛 پنطبق 2

		3		+			
Sco	YES.	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
\vdash \vdash	21.	Did he bloside illigittigrioti apont and	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف اية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَّاتم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا ک
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠ عام يرجي حرصي	

5. REST ROOMS

+

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

80	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
30			YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3	22b	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل وورق التواليت	3
	220	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a	n. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	231	o. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	N 	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
3	230	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/FC		نعم لا لا ينطبق	230. هل كانت مجففات الأبدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	3
	23	d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا [لاينطبؤ [.24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 2
	24	b. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لاً [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [] لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

_				• 				+					
1	Scor	es			Critical Areas						المجالات الأساسية		نقاط
	2	24e.	Were	floors clea	n?		YE	s 🗵	نعم		الأرضيات نظيفة؟	24. هل كانت	
					when marked 'N	lo'	NO		, Y	نبيح	الإجَّابة "لا" يرّجى التوه		.
1							N/A		لا ينطبق				_
ł								s 🛭					
	2	24f.	Were	baseboard	s clean?		NO	פי	<u>ن</u> عم لا	e7: t	. 1711 - 1717 - 1717 - 17		
								H	-	ه نظیفه،	ازرار الحانط/ لوح القاعد	22. هل كانت	4f
							N/A		لا ينطبق				
	2	4q.	Were	grout clean	17			H H	نعم				
		Ū		J	•		NO	片	¥		البلاط نظيف؟	.24 هل کان	g
-	+						N/A		لا ينطبق				
	2	5a \	Were	rash conta	iners clean?				نعم				
	-	ou.	vv Ci Ci	i asii conta	mers clean?		NO	닐	¥		ن حاويات القمامة نظيفة؟	:25. هل كانت	a
2	2						N/A	_=	لا ينطبق				
					_		YES	X	نعم				72
	2	ו .מכ	/vere t	rash conta	iners not overflow	ving?	NO		X	ضية؟	ت حاويات القمامة غير فان	25۱. هل كانت	b
_	-						N/A		لا ينطبق				
	20	s 1	Maa th	0 500455	IP		YES	X	نعم	,			
2	. ~	J. V	withou	t anv offen	smelling clean 8 sive odor)?	tresh	NO		¥	شة (بدون اي	رائحة الحمام نظيفة ومنع		3 2
L		`					N/A		لا ينطبق		يهة في الحمام)؟	رائحة كر	12
	27	7 V	Vere a	ll the facilit	ies inside the res		YES	[X]	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحه		, -
2	-	. ,	ood w	orking con	dition?	troom in						حتد؟	-
2					when marked 'No	,*	NO	Ц	X	ć	ابة "لا" يرجى التوضيح	ذا كانت الإج	1 2
							N/A		لا ينطبق				_
							YES	П	نعم	9/r)	The transfer		-
2	28	i. V	Vas the	e Mosque p	oremises clean? when marked 'No	,		_	1	: (a) -	مبنى أو قاعة المسجد نظيا ن الإجابة "لا" يرجى الدّ	28. هل کان ، اندیان	3
~		, (quire	comment v	vnen marked No		NO	Ц	X	وصيح	ت الإجابه لا يرجى الله	إدا كاند	2
							N/A	图	لا ينطبق	~			-
C	omi	men	ts:								لات:	ليق/ الملاحظ	التعا
				OR OFFIC	CE USE ONLY	~~~				Lui à	se h live si		
	~				T					، قفظ	لاستخدام المكتب		
¢	%	A		النقاط الم L SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					اد:	التقير
	-					Approa	ech				/ التقدم نحو المحطة	'	
		+						d loiti	al Chec			i i	1
		+									لتشييكات الأولية		2
		+						and E	sehavior	of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلو	3
		+-				Service						الخدمة	4
		+				Cleanli	ness -	Rest	room ar	nd Mosque	لحمامات والمسجد	النظافة - ال	5
		1				TOTAL	_						

forecourt.doc

4

+

ENOC

SITE : 1002 AQUA F/S TERMINAL ID : 00100204 CASH

TRAN. TYPE : OFFLINE BATCH : 294 DATE : 02/09 SEQ. NO : 4623 TIME : 16:23 VEHICLE : 64113 SHIFT NO : 3 ODOMETER: 000000

OPERATOR : ISMAEL

PRODUCT OTY.(LTR) AMOUNT

SPECIAL 50.00

CASH TRANSACTION

TOTAL:

50.00

AUTH : 021QNI CASH TRANSACTION

CARDHOLDER/CUSTOMER SIGNATURE

GOODS ACCEPTED AS PER CUSTOMER AGREEMENT WITH ISSUER.

SERIAL NO.

